

## Protokoll über die Sitzung des Gemeinderates

Im Jahre Zweitausendundzwanzig, am neunten des Monats Oktober mit Beginn um 19:00 Uhr (09.10.2020) wurden nach Erfüllung der gesetzlichen Formvorschriften die Mitglieder dieses Gemeinderates zu einer Sitzung einberufen.

Anwesend sind:

	entsch. abwesend assenite giust.	unentsch. abwesend assenite ingust.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota		entsch. abwesend assenite giust.	unentsch. abwesend assenite ingust.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Peter TAUBER				Alessandro MANZARDO			
Andreas SCHATZER				Ivan MASCHI			
Michael BRUGGER				Felix OBEREGGER			
Johann FALLER				Verena PALFRADER			
Manfred HEIDENBERGER				Dietmar PATTIS			
Florian JÖCHLER				Lukas ROSSMANN			
Anna KAINZWALDNER ÖTTL				Raphaela ROSSMANN			
Walter KERER				Alexander TAUBER			
Margareth MAIR ENGL				Andreas ZINGERLE			

und im Beisein des Gemeindesekretärs **Dr. Alexander BRAUN**.

Im Sinne des Art. 44, Absatz 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 führt das an Jahren älteste Ratsmitglied Herr **Peter Tauber** den Vorsitz. Er begrüßt alle anwesenden Ratsmitglieder und eröffnet die Sitzung.

Der Vorsitzende Peter Tauber ernennt Raphaela Rossmann und Lukas Rossmann zu Stimmzählern der heutigen Sitzung, gemäß der Geschäftsordnung des Gemeinderates.

**1) Überprüfung der Voraussetzungen für die Aufstellung, die Wählbarkeit und die Vereinbarkeit des Bürgermeisters und entsprechende Bestätigung (Beschluss Nr. 57)**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig mittels Handerheben (18 Anwesende – 18 Ja-Stimmen),

die Wahl zum Bürgermeister des Herrn **Andreas SCHATZER**

geboren am **05.02.1960** in **Brixen**, wohnhaft in **Vahrn, Vernaggenweg Nr. 16**,

zu bestätigen, welcher bereits nach der am 20./21.09.2020 stattgefundenen Wahl der Gemeindeorgane als gewählt verkündet worden ist;

festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt wird;

kundzutun, dass innerhalb von 30 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes beim Landesgericht Bozen Rekurs eingereicht werden kann;

Abschrift des vorliegenden Beschlusses dem Regionalausschuss (Wahlamt), dem Landesauschuss sowie dem Regierungskommissariat von Bozen zu übermitteln.

**2) Überprüfung der Voraussetzungen für die Aufstellung, die Wählbarkeit und die Vereinbarkeit der Gemeinderatsmitglieder und entsprechende Bestätigung (Beschluss Nr. 58)**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig mittels Handerheben (18 Anwesende – 18 Ja-Stimmen),

die Wahl zu Gemeinderatsmitgliedern der nachfolgend angeführten Personen zu bestätigen, welche bereits nach der am 20./21.09.2020 stattgefundenen Wahl der Gemeindeorgane als gewählt verkündet worden sind;

Nr.	Zu- und Vorname	Liste
1	<b>ROSSMANN Lukas</b>	<b>Nr. 1 – Grüne Bürgerliste Vahrn</b>
2	<b>TAUBER Peter</b>	<b>Nr. 1 – Grüne Bürgerliste Vahrn</b>
3	<b>OBeregger Felix</b>	<b>Nr. 1 – Grüne Bürgerliste Vahrn</b>
4	<b>PALFRADER Verena</b>	<b>Nr. 1 – Grüne Bürgerliste Vahrn</b>
5	<b>MASCHI Ivan</b>	<b>Nr. 2 – Lega Salvini Premier</b>
6	<b>MANZARDO Alessandro</b>	<b>Nr. 2 – Lega Salvini Premier</b>
7	<b>PATTIS Dietmar</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
8	<b>KAINZWALDNER ÖTTL Anna</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
9	<b>BRUGGER Michael</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
10	<b>KERER Walter</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
11	<b>MAIR ENGL Margareth</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
12	<b>JÖCHLER Florian</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
13	<b>TAUBER Alexander</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
14	<b>ZINGERLE Andreas</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
15	<b>ROSSMANN Raphaela</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
16	<b>HEIDENBERGER Manfred</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
17	<b>FALLER Johann</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>

festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt wird;

kundzutun, dass innerhalb von 30 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes beim Landesgericht Bozen Rekurs eingereicht werden kann;

Abschrift des vorliegenden Beschlusses dem Regionalausschuss (Wahlamt), dem Landesauschuss sowie dem Regierungskommissariat von Bozen zu übermitteln.

### 3) Eidesleistung des Bürgermeisters

Bürgermeister Andreas Schatzer legt den Eid ab.

Das älteste Ratsmitglied Peter Tauber gibt dem neugewählten Bürgermeister das Wort.

### 4) Vorlegung des Vorschlages des Bürgermeisters über die Zusammensetzung des Gemeindeausschusses

Bürgermeister Andreas Schatzer verliest seinen Vorschlag über die Zusammensetzung des Gemeindeausschusses.

### 5) Diskussion und Genehmigung des Vorschlages des Bürgermeisters über die Zusammensetzung des Gemeindeausschusses (Beschluss Nr. 59)

Die Abstimmung erfolgt geheim.

Der Gemeinderat beschließt in geheimer Abstimmung, mit 14 Ja-Stimmen, 2 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen bei 18 Anwesenden, als Mitglieder des Gemeindeausschusses die nachfolgend angeführten Personen zu wählen:

Zu- und Vorname	Geburtsdatum	Geburtsort
<b>Heidenberger Manfred</b>	<b>28.03.1976</b>	<b>Brixen</b>
<b>Kainzwaldner Öttl Anna</b>	<b>08.06.1963</b>	<b>Brixen</b>
<b>Mair Engl Margareth</b>	<b>20.04.1967</b>	<b>Kiens</b>
<b>Maschi Ivan</b>	<b>01.05.1980</b>	<b>Brixen</b>
<b>dott. Pattis Dietmar</b>	<b>04.04.1984</b>	<b>Brixen</b>

festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt wird;

kundzutun, dass im Sinne des Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 gegen diesen Akt Einspruch vor dem Gemeindeausschuss erhoben werden kann;

kundzutun, dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden kann;

eine Abschrift des vorliegenden Beschlusses dem Regionalausschuss (Wahlamt), dem Landesaus-schuss sowie dem Regierungskommissariat von Bozen zu übermitteln.

Sitzungsende: 19.50 Uhr.

\* \* \* \* \*

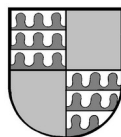
Gelesen, bestätigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE

- Peter Tauber -

DER GEMEINDESEKRETÄR

- Dr. Alexander Braun-



## Protocollo della seduta del Consiglio Comunale

Nell'anno duemilaventi, il nove del mese di ottobre con inizio alle ore 19:00 (09.10.2020) previo esaurimento delle norme di legge i membri del consiglio comunale sono stati convocati ad una seduta.

Sono presenti:

	entsch. abwesend assente giust.	unentsch. abwesend assente ingiust.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota		entsch. abwesend assente giust.	unentsch. abwesend assente ingiust.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Peter TAUBER				Alessandro MANZARDO			
Andreas SCHATZER				Ivan MASCHI			
Michael BRUGGER				Felix OBEREGGER			
Johann FALLER				Verena PALFRADER			
Manfred HEIDENBERGER				Dietmar PATTIS			
Florian JÖCHLER				Lukas ROSSMANN			
Anna KAINZWALDNER ÖTTL				Raphaela ROSSMANN			
Walter KERER				Alexander TAUBER			
Margareth MAIR ENGL				Andreas ZINGERLE			

ed in presenza del Segretario comunale **dott. Alexander BRAUN**.

Ai sensi dell'art. 44, comma 5 della L.R. 03.05.2018, n. 2 assume la presidenza il consigliere più anziano di età e cioè il Sig. **Peter Tauber** Collui saluta i consiglieri presenti e dichiara aperta la seduta.

Il Presidente Peter Tauber nomina come scrutatori della seduta odierna Raphaela Rossmann e Lukas Rossmann, ai sensi del regolamento interno del Consiglio comunale.

**1) Esame delle condizioni di candidabilità eleggibilità e di compatibilità alla carica di Sindaco e relativa convalida (Delibera n. 57)**

Il Consiglio comunale delibera ad unanimità di voti, mediante alzata di mano (18 membri presenti – 18 voti favorevoli),

di convalidare l'elezione alla carica di Sindaco, del Sig. **Andreas SCHATZER**

nato il **05.02.1960** a **Bressanone**, residente a **Varna, Vicolo Vernaggen n. 16**,

già proclamato eletto successivamente all'elezione degli organi comunali tenutesi il 20./21.09.2020;

di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03.05.2018, n. 2;

di dare atto che entro 30 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale di Bolzano;

di trasmettere copia della presente delibera alla Giunta Regionale (Ufficio Elettorale), alla Giunta Provinciale nonché al Commissariato del Governo di Bolzano.

**2) Esame delle condizioni di candidabilità eleggibilità e di compatibilità alla carica di Consigliere comunale e relativa convalida (Delibera n. 58)**

Il Consiglio comunale delibera ad unanimità di voti, mediante alzata di mano (18 membri presenti – 18 voti favorevoli),

di convalidare l'elezione a Consiglieri comunali dei sottoelencati, già proclamati eletti successivamente all'elezione degli organi comunali tenutesi il 20./21.09.2020;

N.	Cognome e Nome	Liste
1	<b>ROSSMANN Lukas</b>	<b>Nr. 1 – Grüne Bürgerliste Vahrn</b>
2	<b>TAUBER Peter</b>	<b>Nr. 1 – Grüne Bürgerliste Vahrn</b>
3	<b>OBEREGGER FELIX</b>	<b>Nr. 1 – Grüne Bürgerliste Vahrn</b>
4	<b>PALFRADER Verena</b>	<b>Nr. 1 – Grüne Bürgerliste Vahrn</b>
5	<b>MASCHI Ivan</b>	<b>Nr. 2 – Lega Salvini Premier</b>
6	<b>MANZARDO Alessandro</b>	<b>Nr. 2 – Lega Salvini Premier</b>
7	<b>PATTIS Dietmar</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
8	<b>KAINZWALDNER ÖTTL Anna</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
9	<b>BRUGGER Michael</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
10	<b>KERER Walter</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
11	<b>MAIR ENGL Margareth</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
12	<b>JÖCHLER Florian</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
13	<b>TAUBER Alexander</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
14	<b>ZINGERLE Andreas</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
15	<b>ROSSMANN Raphaela</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
16	<b>HEIDENBERGER Manfred</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>
17	<b>FALLER Johann</b>	<b>Nr. 3 – SVP</b>

di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03.05.2018, n. 2;

di dare atto che entro 30 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale di Bolzano;

di trasmettere copia della presente delibera alla Giunta Regionale (Ufficio Elettorale), alla Giunta Provinciale nonché al Commissariato del Governo di Bolzano.

### 3) Giuramento del Sindaco

Il Sindaco Andreas Schatzer presta il giuramento.

Il Consigliere più anziano d'età Peter Tauber cede la parola al neoeletto Sindaco.

### 4) Presentazione della proposta del Sindaco di composizione della Giunta comunale

Il Sindaco Andreas Schatzer legge la proposta di composizione della Giunta comunale.

### 5) Discussione ed approvazione della proposta del Sindaco di composizione della Giunta comunale (Delibera n. 59)

Il Consiglio comunale delibera in forma segreta, con 14 voti favorevoli, 2 voti contrari e 2 astensioni con 18 presenti, di eleggere a membri nella Giunta Comunale i Sig.ri:

Cognome e Nome	Data nascita	Luogo nascita
<b>Heidenberger Manfred</b>	<b>28.03.1976</b>	<b>Bressanone</b>
<b>Kainzwaldner Öttl Anna</b>	<b>08.06.1963</b>	<b>Bressanone</b>
<b>Mair Engl Margareth</b>	<b>20.04.1967</b>	<b>Chienes</b>
<b>Maschi Ivan</b>	<b>01.05.1980</b>	<b>Bressanone</b>
<b>dott. Pattis Dietmar</b>	<b>04.04.1984</b>	<b>Bressanone</b>

di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03.05.2018, n. 2;

di dare atto che, ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03.05.2018, n. 2, può essere presentato opposizione avverso questo atto davanti alla Giunta comunale;

di dare atto che entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

di trasmettere copia della presente delibera alla Giunta Regionale (Ufficio Elettorale), alla Giunta Provinciale nonché al Commissariato del Governo di Bolzano.

Termine della seduta: ore 19.50.

\*\*\*\*\*

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
- Peter Tauber -

IL SEGRETARIO COMUNALE  
- dott. Alexander Braun -